

Notifikation

Hendrik Ten Brink, geb. 28. Mai 1926, Niederländer, Schiffingenieur, wohnhaft gewesen in Rotterdam, Grooswijkssingel 12b, z. Zt. unbekanntes Aufenthaltsort, wird hiermit eröffnet:

Auf Grund des am 10. Februar 1964 gegen Sie aufgenommenen Protokolls verurteilte Sie die Zollkreisdirektion Schaffhausen am 3. März 1964 gestützt auf die Artikel 6, 30 und 104–106 des Zollgesetzes sowie die Artikel 1 und 14 der Verordnung über die Statistik des Warenverkehrs (vom 1. Dezember 1936) zu fünf Ordnungsbussen von je 50 Franken = total 250 Franken, zuzüglich 8,75 Franken Gebühren des Verfahrens.

Die obgenannte Strafverfügung kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung der vorliegenden Notifikation bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion mit Beschwerde angefochten werden.

Bern, den 23. April 1964.

7316

Eidg. Oberzolldirektion

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Ediktalladung

Die nachstehend genannte, nachrichtenlos abwesende Person sowie jedermann, der Nachrichten über dieselbe geben kann, werden hiermit öffentlich aufgefordert, sich innert der unten erwähnten Frist zu melden, ansonst der Abwesende für verschollen erklärt würde und die aus seinem Tode abgeleiteten Rechte geltend gemacht werden könnten, wie wenn der Tod bewiesen wäre (Art. 35–38 ZGB).

Schmid Adolf, geb. 22. Dezember 1891, von und zuletzt wohnhaft gewesen in Hägglingen, ledig. Derselbe ist seit dem Jahre 1912 nachrichtenlos abwesend, seinerzeit nach Deutschland verschwunden. Im Jahre 1913 habe noch ein Theodor Gomer, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in Hägglingen, Grösse vom Vermissten aus Köln übermittelt. (3..).

Anmeldefrist bis 16. April 1965 beim Bezirksgericht Bremgarten.

7315

Bezirksgericht Bremgarten

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr Fr. 6.— im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

Zur Beachtung

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen unter Hinweis auf die in der Anzeige vermerkte Nummer. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen. Die nachgenannten Bezüge umfassen die Jahresgrundbesoldungen samt 8 Prozent Teuerungszulagen. Wo die Voraussetzungen zutreffen, kommen dazu, je nach Wohnort und Zivilstand, ein Ortszuschlag bis zu 800 Franken im Jahr sowie Kinderzulagen von 482 bis 486 Franken für jedes nichterwerbende Kind unter 20 Jahren (siehe Bundesgesetz vom 29. September 1961 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten).

Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Besoldung vereinbart werden.

Mathematiker II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Mathematiker. Erfahrung bei der Bearbeitung von wissenschaftlichen Forschungs- und Entwicklungsarbeiten erwünscht, aber nicht Bedingung. Eignung zur Teamarbeit, Muttersprache Deutsch oder Französisch, Fremdsprachenkenntnisse insbesondere Englisch erwünscht. Dienstort Zürich.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldetermin: 2. Mai 1964. (2.)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern. 380

Physiker II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Physiker. Erfahrung bei der Bearbeitung von wissenschaftlichen Forschungs- und Entwicklungsarbeiten erwünscht, aber nicht Bedingung. Eignung zur Teamarbeit, Muttersprache Deutsch oder Französisch. Fremdsprachenkenntnisse, insbesondere Englisch erwünscht. Dienstort Zürich.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldetermin: 2. Mai 1964. (2.)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern. 381

Volkswirtschaftlicher oder Juristischer Beamter II

Interesse an der Behandlung grundsätzlicher Personalprobleme. Dienstantritt sofort oder nach Vereinbarung.

Besoldung: 16 168 bis 21 632 Franken.
Anmeldungstermin: 11. Mai 1964. (2.).
Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Personalamtes, Bern 3.

413

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene Hochschulbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, sehr gute Kenntnisse der andern Sprache. Eintritt nach Vereinbarung.
Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.
Anmeldungstermin: 30. April 1964. (2.).
Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern.

382

Juristischer Beamter II oder I

Abgeschlossene Hochschulbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, sehr gute Kenntnisse der andern Sprache. Verantwortungsvolle Tätigkeit in einem interessanten Rechtsgebiet. Eintritt nach Vereinbarung.
Besoldung: 16 168 bis 21 632 oder 18 155 bis 23 620 Franken.
Anmeldungstermin: 4. Mai 1964. (2.).
Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern.

414

Ingenieure II, evtl. I oder Ia, evtl. Inspektoren

Zur Mitarbeit im Nationalstrassenbau einschliesslich Expressstrassen. Die Stellen bieten guten Ausgleich zwischen Aussendienst und Bürotätigkeit und ermöglichen, interessante Probleme des Autobahnbaues zu behandeln. Abgeschlossenes Hochschulstudium, praktische Erfahrung.
Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620, oder 20 110 bis 25 574, evtl. 22 885 bis 28 350 Franken.
Anmeldungstermin: 30. April 1964. (8.....).
Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

279

Ingenieur I oder Ia, evtl. Inspektor

Zur Mitarbeit auf dem Gebiete des Fluss- und Strassenbaues. Prüfung von Gewässerkorrekturen und Strassenprojekten, Überwachung der Bauausführung, Unterhaltskontrollen und allgemeine wasser- und strassenbauliche Arbeiten. Die Stelle bietet guten Ausgleich zwischen Bürotätigkeit und Aussendienst und ermöglicht, interessante Probleme des Fluss- und Strassenbaues zu behandeln. Abgeschlossenes Hochschulstudium; wenn möglich Erfahrung im Wasser- und Strassenbau.
Besoldung: 18 155 bis 23 620 oder 20 110 bis 25 574, evtl. 22 885 bis 28 350 Franken.
Anmeldungstermin: 13. Juni 1964. (9.).....
Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

383

Ingenieur-Agronom II, evtl. I oder Ia, evtl. fachtechnischer Mitarbeiter II oder I, evtl. Ia

Abgeschlossenes Hochschulstudium, vorzugsweise milchwirtschaftlicher Richtung, bzw. anderweitige milchwirtschaftliche oder kaufmännische Ausbildung. Interesse an

Wirtschafts- und Rechtsfragen. Muttersprache Französisch. Beherrschung der deutschen Sprache. Zum Tätigkeitsgebiet gehören neben der Bearbeitung milchwirtschaftlicher Probleme nach Möglichkeit auch Übersetzungsarbeiten. Erfahrung in der Arbeit der Verwaltung erwünscht.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 oder 20 110 bis 25 574 Franken.
Anmeldungstermin: 2. Mai 1964. (3..)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Bern, Laupenstrasse 25.

363

Ingenieur II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur. Erfahrung bei der Bearbeitung von wissenschaftlichen Forschungs- und Entwicklungsarbeiten erwünscht, aber nicht Bedingung. Eignung zur Teamarbeit, Muttersprache Deutsch oder Französisch. Fremdsprachenkenntnisse, insbesondere Englisch erwünscht. Dienstort Zürich.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Mai 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

384

Ingenieur II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Maschineningenieur. Erfahrung bei der Bearbeitung von wissenschaftlichen Forschungs- und Entwicklungsarbeiten erwünscht, aber nicht Bedingung. Eignung zur Teamarbeit. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Fremdsprachenkenntnisse insbesondere Englisch erwünscht. Dienstort Zürich.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Mai 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

385

Mehrere Techniker I, evtl. Inspektoren II oder I (Ausbildungs- und Kurswesen)

Eignung zur Mitarbeit bei der Ausarbeitung von Ausbildungsunterlagen und Befähigung zur Instruktion in Zivilschutzkursen. Kenntnisse auf dem Gebiet des Zivilschutzes sowie Offiziers- oder höherer Unteroffiziersgrad erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Wenn möglich Beherrschung von 2 Amtssprachen.

Besoldung: 13 446 bis 18 911, evtl. 16 168 bis 21 632 oder 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Mai 1964. (4..).

Offerten an: Bundesamt für Zivilschutz, Personaldienst, Bern 3.

388

Techniker I oder Ia, evtl. technischer Beamter II

Abgeschlossene Ausbildung als Hoch- oder Tiefbautechniker. Befähigt zur Bearbeitung von Unterlagen für die Durchführung der Geländeverstärkung durch die Truppe. Vorbereitung, Leitung und Auswertung von Sprengversuchen. Ausübung der Oberbauleitung bei der Erstellung von militärischen Bauten. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit Kenntnis der andern Sprache. Wenn möglich Offizier, aber nicht Bedingung.

Besoldung: 13 446 bis 18 911 oder 15 174 bis 20 639, evtl. 16 168 bis 21 632 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Mai 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

388

Techniker II oder I, evtl. Ia

Abgeschlossene Ausbildung als Hochbautechniker. Gewandt in der Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen, Kostenvoranschlägen und Offertformularen. Bauleitungen. Gelegentlicher Einsatz im Ausland.

Besoldung: 11 977 bis 17 377 oder 13 446 bis 18 911, evtl. 15 174 bis 20 639 Franken.
Anmeldungstermin: 15. Mai 1964. (3.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern 3.

415

Techniker II oder I, evtl. Ia

Abgeschlossene Ausbildung als Maschinen- oder Elektrotechniker. Wenn möglich Erfahrung auf dem Gebiet der Munition. Offizier. Leitung der technischen Dokumentations- und Identifikationsstelle für die Unschadlichmachung von Munition, Sprengladungen und dergleichen. Sprachen: Deutsch, Französisch, gute Englischkenntnisse.

Besoldung: 11 977 bis 17 377 oder 13 446 bis 18 911, evtl. 15 174 bis 20 639 Franken.
Anmeldungstermin: 15. Mai 1964. (3.).

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

416

Mehrere technische Assistenten, evtl. technische Mitarbeiter II oder I (Ausbildungs- und Kurswesen)

Handwerker mit abgeschlossener Berufslehre und einigen Jahren Praxis. Befähigung zur Erteilung fachtechnischer Instruktion im Zivilschutz. Bevorzugt werden Unteroffiziere der Luftschutz-, Genie- und Sanitätstruppen. Wenn möglich Beherrschung von 2 Amtssprachen.

Besoldung: 10 940 bis 16 124, evtl. 11 977 bis 17 377 oder 13 446 bis 18 911 Franken.
Anmeldungstermin: 10. Mai 1964. (4.).

Offerten an: Bundesamt für Zivilschutz, Personaldienst, Bern 3.

389

Laborant II, evtl. I

Abgeschlossene Laborantenlehre. Mehrjährige Praxis. Gute Kenntnisse der Apparaturen und Maschinen chemisch-pharmazeutischer Betriebe und Laboratorien. Mitarbeit bei speziellen analytischen Aufgaben. Für initiativen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten Bewerber bietet sich vielseitige Tätigkeit in gut eingerichteten Laboratorien.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1964. (3.).

Offerten an: Armeepotheke, Postfach Bern 22.

417

Zeichner II, evtl. I

Mitarbeit an Ortsplanungen und für allgemeine zeichnerische Arbeiten.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

390

Zeichner(in) II oder I, evtl. Technischer Gehilfe (Gehilfin) II oder I

Eignung für zeichnerische und technische Arbeiten.
 Besoldung: 9440 bis 12 366 oder 10 098 bis 14 245 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. Mai 1964. (3.).
 Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bern.

418

Zeichner II oder I (Eidgenössisches Zeughaus Emmen)

Abgeschlossene Berufslehre als Maschinen- oder Elektrozeichner. Eignung für die Ausarbeitung von graphischen Darstellungen und Tabellen. Muttersprache Deutsch.
 Besoldung: 9440 bis 12 366 oder 10 098 bis 14 245 Franken.
 Anmeldungstermin: 8. Mai 1964. (2.).
 Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

419

Sektionschef II (Verwaltungssektion)

Sehr gute Allgemeinbildung. Fähigkeit zur Leitung einer vielgestaltigen administrativen Sektion. Kenntnis der Amtssprachen.
 Besoldung: 22 885 bis 28 350 Franken.
 Anmeldungstermin: 9. Mai 1964. (2.).
 Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

420

Mehrere Sekretäre I, evtl. fachtechnische Mitarbeiter II oder I (Ausbildungs- und Kurswesen)

Eignung zur Mitarbeit bei der Ausarbeitung von Ausbildungsunterlagen und Befähigung zur Instruktion in Zivilschutzkursen. Kenntnisse auf dem Gebiet des Zivilschutzes sowie Offiziers- oder höherer Unteroffiziersgrad erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Wenn möglich Beherrschung von 2 Amtssprachen.
 Besoldung: 14 224 bis 19 688, evtl. 16 168 bis 21 632 oder 18 155 bis 23 620 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. Mai 1964. (4.).
 Offerten an: Bundesamt für Zivilschutz, Personaldienst, Bern 3.

391

Sekretär II oder I, evtl. fachtechnischer Mitarbeiter II

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Fähigkeit zur Bearbeitung mehrerer Sachgebiete (vorwiegend Grenzsanitätsdienst), redaktionelle Erfahrungen. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.
 Besoldung: 12 712 bis 18 144 oder 14 224 bis 19 688, evtl. 16 168 bis 21 632 Franken.
 Anmeldungstermin: 8. Mai 1964. (2.).
 Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Gesundheitsamtes, Bollwerk 27, Bern.

393

Magazinverwalter II, evtl. I

Für die Leitung einer Basisapotheke mit grossem Magazin- und Lagerbetrieb. Befähigung zur Leitung einer grosseren Personalgruppe. Gewandter Organisator mit guten Kenntnissen des Armeesanitätsmaterials, vertraut mit verwaltungstechnischen Angelegenheiten. Dienstort Flüelen.

Besoldung: 11 977 bis 17 377 oder 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1964. (3.).

Offerten an: Armeepotheke, Postfach Bern 22.

421

Verwaltungsbeamter II oder I, evtl. Sekretär II

Abgeschlossene kaufmännische Berufs- oder Verwaltungslehre. Eignung für die Bearbeitung von Waffen- und Schiessplatzfragen (Landerwerb, Vertragswesen, Protokollführung). Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Freude an einer selbständigen und verantwortungsvollen Tätigkeit. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 595 bis 15 498 oder 11 383 bis 16 751, evtl. 12 712 bis 18 144 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Mai 1964. (3.).

Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 25.

394

Verwaltungsbeamter II, evtl. I (für Aerologische Station Payerne)

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Mehrjährige Praxis in Handel, Industrie oder Verwaltung. Eignung für die Erledigung allgemeiner Sekretariatsarbeiten. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Gute Kenntnisse in einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (2.).

Offerten an: Chef der Aerologischen Station, Payerne.

395

Kanzlist I, evtl. Verwaltungsbeamter II oder I

Für die Abteilung Stempelabgaben und Verrechnungssteuer. Der Bewerber sollte sich über eine abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertiger Ausbildung sowie über praktische Tätigkeit ausweisen können. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 oder 11 383 bis 16 751 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Mai 1964. (3.).

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

396

Kanzlist I oder Verwaltungsbeamter II

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung, wenn möglich Berufserfahrung auf rechnerischem Gebiet. Muttersprache Französisch, Kenntnis einer weiteren Amtssprache.

Besoldung: 9871 bis 13 619 oder 10 595 bis 15 498 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Mai 1964. (2.).

Offerten an: Leitung der Filiale Genf der Abteilung für Militärversicherung, Genf 14. 428

Verwaltungsangestellter II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter Ib oder Verwaltungsangestellte III, evtl. II oder I (Sekretariat des Grundbuchamtes der Kreisdirektion I der SBB in Lausanne)

Kaufmännische oder Verwaltungslehre, Tätigkeit in einem Grundbuchamt oder Notariat, Gewandtheit im Umgang und schriftlichen Verkehr. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache.

Besoldung: a. des Angestellten 9440 bis 12 366 oder 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken; b. der Angestellten 9060 bis 11 156 oder 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (1.)

Offerten an: Verwaltungsabteilung der Kreisdirektion I der SBB, Lausanne.

422

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II

Gründliche Berufskennntnisse, Zuverlässigkeit und rasche Auffassungsgabe. Muttersprache Deutsch, mit Kenntnissen der französischen Sprache. Einsatz im Stab der Lagerverwaltung.

Besoldung: 9440 bis 12 366 oder 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Sektion für Ausrüstung, Papiermüllstrasse 23, Bern 22.

423

Laborant II oder I

Mitarbeit bei chemischen und physikalischen Untersuchungen von Gerbstoffen, Leder und Lederersatzprodukten.

Besoldung: 9440 bis 12 366 oder 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Hauptabteilung C, St. Gallen.

424

Fachspezialist I für den Armeeröntgendienst

Abgeschlossene Lehre als Elektromechaniker oder Radioelektriker. Berufserfahrung. Gute Kenntnisse in der Schwachstrom-, Hochfrequenz- und Röhrentechnik. Unterhalt von Röntgenapparaten, Kameras für Schirmbildtechnik, elektromedizinischen Geräten usw. Mitarbeit in der Schirmbildequipe.

Besoldung: 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1964. (3.)

Offerten an: Armeepotheke, Postfach Bern 22.

425

Laborant II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre in metallkundlicher Richtung für Schliifherstellung, Beurteilung und Aufnahme. Kenntnisse in Werkstoffprüfungen sind erwünscht.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (2.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

388

Laborant II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre in chemischer Richtung, für die Leitung eines Institutslabors und zur Überwachung der Lehrlingsausbildung. Erfahrung in organischer Analyse.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (2.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

389

Spezialhandwerker II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre als Mechaniker mit Erfahrung im Apparatebau. Kenntnisse in einfachen elektrischen Installationen erwünscht.

Besoldung: 9650 bis 12 992, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (2.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

400

Kanzlist II

Junger Mitarbeiter mit guter Allgemeinbildung, Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Eignung für allgemeine Büro- und Kontrollarbeiten sowie Befähigung für selbständiges Arbeiten in der Zentralregistratur. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

373

Kanzleihilfe I, evtl. Kanzlist II

Gehilfe des Werkstattchefs für die Besorgung schriftlicher Arbeiten und die Führung diverser Kontrollen. Voraussetzung ist rasches Maschinenschreiben, Interesse am Autofach, deutsche Muttersprache und einige Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (2..)

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

401

Kanzleihilfe I, evtl. Kanzlist II (Eidgenössisches Zeughaus Kriens)

Gute allgemeine Bildung. Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder ähnliche Ausbildung. Kenntnis im Maschinenschreiben. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Mai 1964. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

402

Kanzlist II (Eidgenössisches Zeughaus und Waffenplatz Brugg)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 8. Mai 1964. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

426

Handwerker (Feinmechaniker)

Mithilfe in feinmechanischer Werkstatt beim Bau, Änderung und Unterhalt der Prüfeinrichtungen.

Besoldung: 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Hauptabteilung C, St. Gallen.

427

Gehilfe I, evtl. Kanzleigehilfe II oder I

Eignung zur Bedienung einer Offset-Anlage; Vertrautheit mit Büro- und Archivarbeiten. Gelegentliche Mithilfe bei Photoarbeiten.

Besoldung: 8880 bis 10 638, evtl. 9060 bis 11 156 oder 9240 bis 11 750 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

403

Magazinarbeiter I, evtl. Magazingehilfe

Mithilfe im Lagerbetrieb und Hilfschauffeur. Bewerber mit Führerausweis für mittlere Lastwagen erhalten den Vorzug.

Besoldung: 8700 bis 10 141, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Mai 1964. (4..).

Offerten an: Bundesamt für Zivilschutz, Personaldienst, Bern 3.

404

Kanzlistin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Befähigung zu selbständiger französischer Korrespondenz. Interessante, jedoch befristete Tätigkeit bei der Zentralstelle für Auslandschweizerfragen. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 28. April 1964. (2..)

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern.

406

Kanzlistin III, evtl. II

Abgeschlossene Buchhändlerlehre oder gleichwertige Ausbildung, wenn möglich mit Bibliothekspraxis. Gute Fremdsprachenkenntnisse, Eignung zu selbständigem Arbeiten, geläufiges Maschinenschreiben.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (2..)

Offerten an: Direktion der Schweizerischen Landesbibliothek, Bern 3.

407

Kanzlistin III, evtl. II

Gute Allgemeinbildung, Beherrschung der deutschen, französischen und englischen Sprache. Selbständige Erledigung aller Sekretariatsarbeiten eines Forschungsinstitutes. Bedienung des Telefons. Dienstort Zürich.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Mai 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

408

Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleigehilfin II oder I

Abgeschlossene Bürolehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Französisch, Kenntnisse des Deutschen erwünscht. Gewandte Stenodaktylographin. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 9060 bis 11 156 oder 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (2..)

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern.

409

Laborantin II

Abgeschlossene Ausbildung als Laborantin A, wenn möglich mit Vorbildung in analytischer Richtung. Gute Kenntnisse der Amtssprachen.

Besoldung: 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 8. Mai 1964. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Gesundheitsamt, Bollwerk 27, Bern.

410

Kanzlistin III, evtl. Kanzleihilfin II oder I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750 oder 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1964. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Versicherungsamt, Bern.

429

Laborantin (Laborant) biologischer Richtung

Abgeschlossene Berufslehre. Mitarbeit in einem biologischen Fachlaboratorium an Materialien aus der Textil-, Leder-, Seifen-, Papier- und Holzindustrie.

Besoldung: 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1964. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Hauptabteilung C, St. Gallen.

430

Gehilfin I, evtl. Kanzleihilfin II oder I

Für die Abteilung Stempelabgaben und Verrechnungssteuer. Gewandtheit im Maschinenschreiben und wenn möglich in Stenographie. Eignung für Erledigung von Korrespondenz und allgemeinen Kanzleiarbeiten. Muttersprache Deutsch; Kenntnisse einer weiteren Amtssprache erwünscht.

Besoldung: 8880 bis 10 638, evtl. 9060 bis 11 156 oder 9240 bis 11 750 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Mai 1964. (3..)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

411

Kanzlistin II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre. Gewandte Stenodaktylo. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache.

Besoldung: 9060 bis 11 156 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Mai 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

431

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleigehilfin II

Gute Allgemeinbildung, Kenntnisse in Büroarbeiten. Zuverlässige Daktylographin. Muttersprache Französisch, Kenntnisse der deutschen Sprache.

Besoldung: 8520 bis 9720 oder 8880 bis 10 638, evtl. 9060 bis 11 156 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Bern 3.

432

Gehilfin II, evtl. I (Armee-Motorfahrzeugpark Romont)

Interesse für den Telephondienst. Gewandtheit im Maschinenschreiben. Muttersprache Französisch, mit guten Kenntnissen in der deutschen Sprache.

Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (4....)

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

361

Gehilfin oder Gehilfin II

Eignung für die Bedienung von Lochkartenmaschinen und leichtere Büroarbeiten. Bewerberinnen mit Sekundarschulbildung, Handelsschulbesuch oder Aufenthalt im fremden Sprachgebiet erhalten den Vorzug. Alter: 17 bis 20 Jahre.

Besoldung: Für mindestens 20jährige Gehilfinnen: 8020 bis 9370 oder 8520 bis 9720 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Mai 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

433

Gehilfin

Mithilfe bei mechanisch-physikalischen Garn- und Gewebeprüfungen. Bewerberin wird angelernt.

Besoldung: 8020 bis 9370 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Hauptabteilung C, St. Gallen.

434

Magazinarbeiterin II

Zuverlässige und gewandte Frau für Lingerie- und Reinigungsarbeiten. An selbständiges Arbeiten gewöhnt. Dienstort Kandersteg.

Besoldung: 8520 bis 9720 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Mai 1964. (2.).

Offerten an: Armeeapotheke, Postfach Bern 23.

435

Mechaniker oder Maschinenschlosser

Abgeschlossene Berufslehre; wenn möglich einige Jahre Berufspraxis.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 30. April 1964. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun.

436

Rekrutierung für das eidgenössische Grenzwachtkorps

Die Eidgenössische Oberzolldirektion wird anfangs Januar 1965 Grenzwachtrekruten einstellen.

Bedingungen: Schweizerbürger, am 1. Januar 1965 wenigstens 20, aber höchstens 28 Jahre alt, im Auszug der Armee eingeteilt, gründliche Elementarschulbildung, kräftige Konstitution, Körperlänge barfuss gemessen mindestens 164 cm, keine Plattfüsse, Sehschärfe beidseits mindestens 1, genügender Farbensinn, normale Hörschärfe.

Stellung und Besoldung: Dauerstelle mit abwechslungsreichem Dienst. Pensionsberechtigung. Dauer der Rekrutenzeit 1 Jahr mit einem Gehalt von 9440 Franken für ledige Rekruten. Verheiratete, die nicht mit ihrer Familie gemeinsam Haushalt führen können, erhalten eine besondere Zulage. Anfangsbesoldung als Grenzwächter, je nach Eintrittsalter 10 098 bis 11 826 Franken. Beförderung zum Gefreiten nach 4 Dienstjahren mit einer Maximalbesoldung von 13 619 Franken. Aufstiegsmöglichkeiten zum Unteroffizier und in Ämter des Zivildienstes. Zu den vorstehenden Gehaltsansätzen kommen allenfalls Orts- (bis 800 Franken) und Kinderzulagen (pro Kind 432 bis 486 Franken). Die bevorstehende Erhöhung der Gehälter sowie der Orts- und Kinderzulagen wird eine wesentliche Verbesserung der heute geltenden Ansätze bringen.

Sonntags-, Nacht- und unregelmässige Dienste werden besonders vergütet.

Günstige Unterkunfts- und Verpflegungsbedingungen für ledige Rekruten und Grenzwächter. Wohnungsfürsorge für verheiratete Beamte. Vorbildliche Sozialeinrichtungen, 46-Stunden-Woche.

Anfragen: Bei den nachstehenden Zollkreisdirektionen oder bei der Oberzolldirektion in Bern können die vollständigen Anstellungsbedingungen bezogen werden.

Anmeldungen sind zu richten an die:

| | |
|-------------------------|--|
| Zollkreisdirektionen in | Für Bewerber in den Kantonen: |
| Basel: | Bern, Luzern, Unterwalden, Solothurn, Basel, Aargau (mit Ausnahme der Bezirke Zurzach und Baden); |
| Schaffhausen: | Zurich, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Schaffhausen, Thurgau, Aargau (nur die Bezirke Zurzach und Baden); |
| Chur: | Appenzell, St. Gallen, Graubünden (ausgenommen Moësa); |
| Lugano: | Tessin, Graubünden (nur Bezirk Moësa); |
| Lausanne: | Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg; |
| Genf: | Genf. |

Schlussstermin für die Anmeldungen: 1. Juni 1964. (3..)

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1964 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 1 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 16 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 23.04.1964 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 872-884 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 042 498 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.